

Հ. Օ. Ս. Յ. Ե

Rédaction du Journal arménien

ARCHALOUYCE

(EGYPTE) LE CAIRE

Քարտ - Կեր - Կարգաւոր թիւի
ԵՂԻՇԷ ԹՈՒՐՈՍԵԱՆ

Չի հրատարակուած ձեռագիրները
եւ չե՛ն տրուիր :

Բաւանդորդագրութիւնը կազմուի է. իսկ
Ժանուարուները կ'ընդունուին մասնա-
ւոր համաձայնութեամբ :

ԱՐՁԱՒԱՆՅՄ

ԱՂԳԱՅԻՆ. ԳՐԱԿԱՆ. ԵՒ ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ

ԱՆԿԱԽ ՀԱՅԱԹԵՐԹ

ԿԵ ՇՐԱՏԱՐԱԿՈՒԻ ԵՐԿՈՒՇԱՐԹԻ ՕՐԵՐԸ

ՊԱՅՄԱՆՔ

ԵՐԿՈՒՇԱՐԹ
Տարեկան գր. ոգը 30

ԱՐՏԱՍԱՀՄԱՆ
Տարեկան ֆրանկ 10

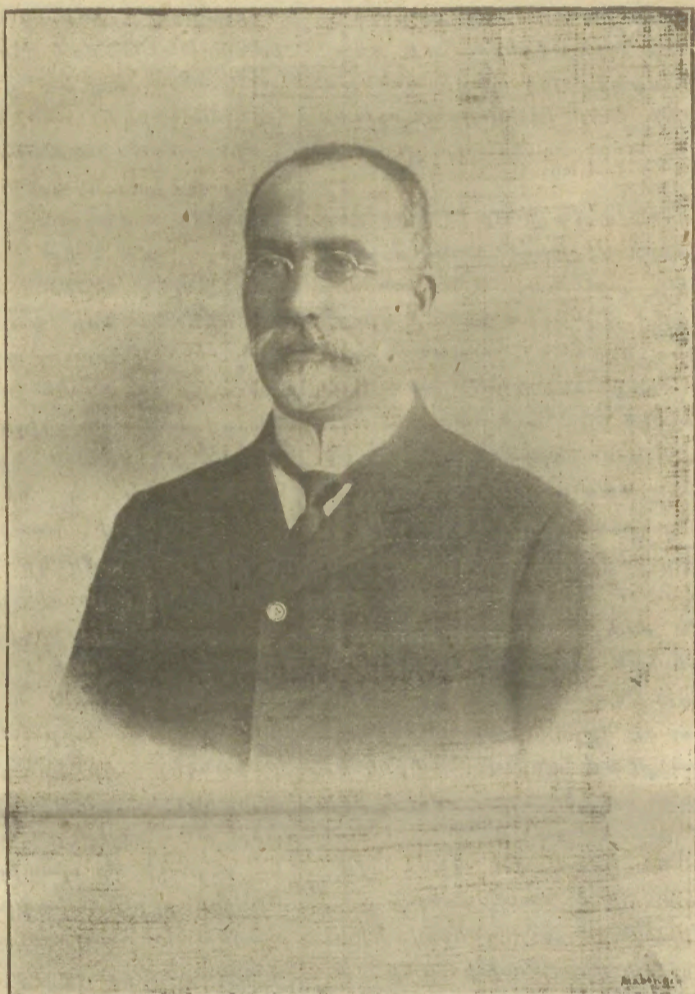
Մասնագրութիւնը ՅԱԵԼՈՒՄ ներս փոխաւէն
վերաւճակէ գեղծ պիտի ըլլան :

Թե՛ ԱՐՇԱՒԱՆՅՄԻ եւ թե՛ ՏՊԱՐԱՆԻՆ
վերաբերեալ նիւթական խնդրոց համար
պէտք է դիմել ներքազուրբեան հասցեով
քերթիս Մասնաւարտին, որ է՝

ԳԵՂՐԳ ՓԱՓԱՆԵԱՆ

ԱՐՏՈՐԵՍԱԿ ԵՂԻՇԷՄԻԱՆ ԿՈՒՄԱՂԱՐՈՒԹԵՆԷՆ

ԿԵ ՇՐԱՏ 20 ՓԱՄԱ ՈՂԸ



Ն. Վ. ԵՐՈՒՍԻԱՆԻ ՊԵՅՄԱՆՔ

Կեր-Ա. Տեղաւոր Ս. Ս. Երեւանի մտորդը եւ Ն. Վ. Ս. Միւրաքան
Կենսագրութիւնը գտնուի « Սփինթ » անուն գրքին մէջ :

ԴԵՊԻ ԷԶՄԱԾԻՆ

Հայ թերթերէն ամենք. մա-
նաւանդ. « Վանքակապուտները », յուզել
եւ յաւաքել յոգեւածներ կը նուիրեն
Էջմիածնի մէջ հաշուական աւտոմեք-
անոններու հետքը անգամ չի գրտ-
նուած ըլլալուն համար. այսպէս որ՝ կը
գրեն թերթերէն շատերը, Վեհ. Էջմի-
րիւնի կաթողիկոս ըստիպեալ է Վաղար-
շապատի նամակատան եւ ուրիշ գրամատ-
ուներու ի պաշտօնէ հարցնել թէ՛ Հանգուց-
եալ Խրիմեան կաթողիկոսի օրով Էջմի-
ածնի վանքին հաշույն ռըջափ գրամակ-
ան գործողութիւններ եղած են :

Եւ ստուգուած է որ՝ միայն Վաղարշա-
պատի նամակատունը 410 հազար ռուբլի
(40,000 սակի) փոխադրած է Էջմի-
ածնի համար :

Թնայանաբար կրնայ պատահիլ որ՝
գրամատուներն ալ մեծագու. մար հայ-
իւներ ներկայացնեն եւ ատոնցմէ զատ՝
կա՛յ նաեւ պաւստոսոս. ներու եւ թղթա-
գրամ ընդհանրաւ ընդհանրաւ միջոցաւ
նամակով եղած գրամական փոխանցու-
մները :

Ըսել է 50-60,000 եւ աւելի կամ նուազ
սակիներ կարելի է են թագրել անհաշիւ
ծախսուածներուն քանակը, որոնք բնա-
կանաբար Վա. սըն ամենաւե՛՛՛ փառացի
Ատուծոյ տարաբազդ հայերու գրպան-
ներէն ելած են

Նամակատանց եւ գրամատանց ներկայ-
ած հաշիւները մտայածին չեն կրնար
ըլլալ եւ տարակոյտէ հեռի են. սակայն
այս լուրերու ազբերները եւ թափու-
ած կողորդելու եան արցունքները՝ առաւել
քան երբէք՝ ինձի պէս շատերուն ալ կրնան
թեւադրել այս խնդրոյ վերայ տարբեր
ուղղութեամբ մտածելու պէտքը :

Մենք շատ մը փորձերով հաստատու-
ելու վրայ ենք թէ՛ հայ թերթերէն մէջ
քանիները, եւ կրկնելու հարկ չկայ,
մանաւանդ կուսակցականները՝ իրա-
կանութեան մէջ՝ իրենց թեւադրածին
բոլորովին հակառակ ընթացի մը կը
հետեւին. Այսինքն կեղծիքի կործանարար
գի. մակով կը ներկայանան մեզի

« Հերբուսի » մարմալ մը ունին ասոնք.
« Հերբուսի » եթէ կուզէ գոչը փախու-
նալ ձեռքը բռնուած ալ

ըլլայ. Ասոր ալ « Հերբուսի » ճիւղ-
ներէն կը հրամայեն

Էջմիածնի հաշուական խնդր-
ներու մասին կարգ մը թերթերէ
արտած դէս ու դէն լուրերը կարգա-
յինք արդէն. Աւ այդ անօրինակ զեղծ-
մները - եթէ կան - կարգի բերելու
բարոյալից քարոզներն ալ իրարու
հետեւեցան. բայց քիչ մը աւելի պա-
ղարկութեամբ եւ հետազոտութեամբ
մը պէս եւ տրամաբանօրէն կ'ընդհան-
րենք. Էջմիածնի հարցին մեզի ներկա-
յայտած արգի կացութիւնը ուրիշ պա-
տճառներու ալ պիտի կրնանք վերադ-
րել. Եւ արդարեւ գլուխ գործոց տա-
րուածութիւն է մեզի հրամայ-
ուած անմարտելի պատճառները սուանց
առարկութեան կրալ տալ

Էջմիածնի արգի մատնուած աննա-
խանձելի գրութիւնը ի նկատի ունեց-
նալով, կարելի չէ՛ մտածել թէ՛ Խրի-
մեան հայրիկը ամեն գիտով ամբաստ-
անել եւ վարկաբեկ ուղղութիւնը՝ որոնք
մասնաւոր գիտումներ ունին, մէջ
տեղէն վերջուցած ըլլան հաշուական
գործողութիւններ պարունակող բոլոր
տետներն ալ :

Թիֆլիզի « Հովիւ » Երաթաթա-
թերթը, իր կարծ լուրերու բաժնին
մէջ՝ սա հետեւեալ տողերը գրած է,
որոնք հակառակ իրենց սեղմուած
վիճակին ամենալայն տեղեկութիւն-
ներ կը պարունակեն :

« Էջմիածնի միարսութիւնը կ'ըսէ
« Հովիւ » յոգեւած եւ սպասողական
գրութեան մէջ է ընկել. յարաբերու-
թիւնները սրվում են աւելի քան առաջ
էր, այսպէս իր քաղաքում, յեղաշրջում

Այս տողերը՝ ի մէջ այլոց, կը նշանակեն
թէ՛ գոյութիւն ունեցող իրերակու-
կուսակցութիւնները Էջմիածնի մէջ
ալ խոշոր բոյներ հաստատած ըլլա-
լու են, եւ ատոնց « բաղաւորութիւն »
է որ կապատի ի մօտոյ :

Եթէ իրօք այսպէս է, ուրեմն հեշտու
կարելի է եղբակացնել թէ՛ Էջմիածնի
արգի գրութիւնը՝ իր բոլոր սարքն,
յասկուպէս ստեղծողներ եղած են

Հին ատենները ամէն լաւ ու գէշ
գործերու մէջ « կնոյ մատր » փնտա-
րուած է. եւ իրաւի՛ 90 առ հարիւր
այդ գործունեայ մասիկներէն երեւոյ-
ած են գատարաններն առաւել, այնպէս
որ շեղե ըս Մալք ամենէն ազգեցիկ
բացատրութիւններէն մէկը եղած է
ժողովուրդն. իր բոլոր գործերն մէջ,
Հիմայ՝ որովհետեւ գարբը փոխու-
ած են, պատշաճու.

Թեան հակառակ եղած չ'ըլլար այդ
բացատրութեան տեղ զեղծութիւնը
« շեղե ըս կուսակցութիւն » ը. այսպէսով
մեծ սխալ մը գործուած չ'ըլլար.
որովհետեւ՝ հարկ չկայ շեղե ըս թէ՛
կրնար ոչ-նուազ թուով իրենց մասի-
կները այս վերջիններուն փոխ տու-
ած են անորակի ի սխալութեամբ մը
Աւ գիտէք նաեւ թէ՛ մասիկներուն ապտոս-
թեմիզը չ'ըլլար. Իս մի ինչ որ ուրիշ
հարց է

Թէ ինչպէս պէտք է որ մեր մտածելու
ուղղութիւնը բազմակողմանի ըլլայ
Էջմիածնի հաշուական եւ նման հարց-
երու մէջ. Ետ պարզ է :

Հակառակ որ « Հերբուսի » ներքին
մեզի հաւած իւրի պէս կ'ընդհանրու-
նանք կրնան թէ՛ իրենք « կեղծա-
մարտներ չեն », թէ՛ եկեղեցիներու
քարերը ու փայտերը նոյն իսկ պաշտպան-
ու համար հոգի կուտան - անտարա-
կոյս. ասոնք ՆՈՒՇԻՆ կ'ըսեն որ նա
անմարտելի - թէ՛ հայ քրիստոնե-
ական արիւնքն հեղեղներ հոսեցան
Ռուսահայ եկեղեցական կալուածոց
գրաման դէմ պատերազմելու առթիւ
եւ այն :

Բայց խօսելու եւ գրելու ազատութեան
այս թուականներուն մէջ - եթէ նոյն
իսկ այս ազատութիւնն ալ մեր քաղա-
քայիններուն ուժովը եկած ըլլայ -
անազանցի այդ ձայները, իրենց
համար գոյապաշար, չափազանց
անպատկառ կը հնչեն :

Հին բռնապետական ընթացիկ
ատեն, ուրկէ՛ մեզմէ շատերը գիտեն
թէ՛ ինչ եղանակաւ « օգտուցան » մեր
ակնարկած ուսիւրանները, ու ինչ
գեղահաստիկներ կը կ'ընդհանրեն
մեզի, բայց հիմայ՝ գոնէ ի յարգանս
ժանուցուած ազատութեան պէտք
կայ փաստի միւս կողման
կ'ընդ ալ չ'կայ

Կալով « կրօնամարտներուն » ուրովհետեւ
յայտի գործելու եղանակէն յառաջացած
հարուածը շատ ծանր կը ըլլալը
զգացին. ուստի գիտակներու ներքեւ
ապատանիլը ու կեղծիքն անխա-
մեծար համարուեցաւ :

Ասոր համար էր հա՛ն որ այնչափ
մեծ ժողովրդականութիւն վաստակած
Խրիմեան կաթողիկոս մը վարկաբեկելու
միջոց մը փնտառուեցաւ. իսկ գիտը
ԱՅՅԷ՛ էր. Անհետացը նեղ Էջմի-
ածնի հաշուական տետրերն. Որովհետեւ
Խրիմեան անձին եւ անհոգութեան
մէջ եթէ հաստատուէր ասիկայ,
կրօնքը, վանքը ու եկեղեցին
եւ ամէն ինչ որ նորական
համարուած են, հաւանական կը
լինէին :

Մարդ այնպիսի ամենէն ապուր ըլլալու է հաւատալու համար թէ՛ էջմիածնի նման կազմակերպուած հայ դարաւոր հաստատութիւն մը՝ նոյն իսկ հինգ փարայի հայի մը արգարացնելու չափ տետր մը ու արձանագրութիւններ չունենայ։ Ասիկայ է՛ն անկարելի և անկարելի մանրամասն է՛. և քանի որ այժմ ի ձայն լրագրաց և ի լուր աշխարհի կը յայտարարուի թէ՛ չունի, ու թե՛ն՝ առանց ո՛ր և է գեղեւանքի կարելի է ըսել թէ՛ ԿՈՂՑՈՒՄ Ե՛ն... վեհանձնաբար . . .

Ասիկայ գիմակաւոր և կրօնա մարտնչու իրազէ հայերու կուրծքին ուղղուած առաջին՝ բայց իր տեսակին մէջ միակ հարուածը չէ։ Լրագրաց ուղղութիւն հետեւողները այս վերջին տարիներուն մէջ հանդիպեցան կարգ մը դատաւիք վեղարարներու ալ, որոնք աշխարհական կեանքի վերադարձան, ու ատենց մէկ երկուքը ամենէն գայթակղայից և հայրենական պատգաններու մէջ։

Ասոնցմէ մին է վանի Օսման. երեսփոխանին խայտառակ եղբայրը որ . . . շիւղան կարծելով իր սքեմը, մէկ կողմ մեկեց . . . Ու աւելի խայտառակագոյնը կայ. իր եղբորը ընտանական պատուին դաւաճանելով՝ անոր կնոջը հետ փոխարար Ամերիկայ վրայաւառ . . . իսկ հիմայ ինչպիս կը ընէ՛ իր Պօլսոյ երեսփոխանի՝ Եղբորը քովի կը անտարակոյս միասին կ'երգեն Հիւնեան հեշտոր տաղերը . . . Թո՛ւք ու մուր իրենց անասի և կաշի սուրճարին քիչ մ'ալ ուղղութիւն Օսման երեսփոխան ընտրողներուն . . .

Այս ալ սերիչ տեսակ հարուած է հայ եկեղեցւոյ հիմնական սկզբունքներուն . . . յանձնարարեալ և ճորտացեալ . . .

Դարձեալ կրօնի և ազգութեան հիմնունքն ալլապէս սկարայնող հարուածներ ապուր և զայն ի հիմնեց խախտելու համար, զանազան ստորին և արձմարհելի միջոցներով՝ բնտանեկան սրբութիւններ առաջուր ըջին անհամար անհամաձայնութիւններու պատճառներ ստեղծելով ալ. գասիրար? իսկ ասոնց պատճառելիքը ամօթէն ու անքաւելի պատասխանատուութիւնէն խուսափելու համար « ազատ սէր » անունով զեջվեկոյր ինքնուրոյ հրատարակելու անհիւնեան . . .

Ասոնք են ա՛յս մեր սիրտն/կ ուսակալարները . . .

Այս գծին վրայ ընթանալով տակաւին շատ բաներ կարելի է ըսել բայց մեր միջոցները անթոյլատու են, մինչև որ մեր ազգայինները, հայրենիքը անկեղծաբար սիրողներ ըսել կուզենք. քիչ մը ևս արթնանան՝ հասկնալու համար թէ՛ անգիտակցաբար գէպի ո՞ր խորտը տար կ'առաջնորդուին . . .

Արևի տակ գործ գրուած Մաքիաւելիան այս ծածուկ որպէս թէ զգալի ի և աւազակային բռնութիւնները, բոլոր սղջածիտ և իսկական հայերուն թեւադրած և իրաւունք տուած են մտածելու թէ՛ « էջմիածնի հայրենական բոլոր ստամբնէր ո՛չ թէ ԿՈՂՑՈՒՄ Ե՛ն ունեցած չեն, հապա ԿՈՂՑՈՒՄ Ե՛ն զո՞չ գայած են. Դո՛ւք ինչ կ'ընէք, սերիւն ընթերցողներ. ձեզի հրամայուած մանրամասն հերքումները կը կըլէք թէ՛ ճշմարտութիւնը գտնելու հետամուտ կ'ըլլաք . . .

Եղիտ Թորոսեան

ՄԱՔԻԱՎԵԼԻԱՆԻՒՆ
(Կարձ դասախոսութիւն)

Ճատերէն գործածուած այս բառին համար գիմուսներ եղան մեզի, որոշապէս հասկնալու թէ՛ ի՞նչ է Մաքիաւելիան . . .

Եւ իրաւի փորձած ենք որ այս բացատրութիւնը իրենց գրուածնեւուն մէջ ստեպ գործածողներէն շատերը գոհացուցիչ կերպով չեն կրցած ալ այս բառին պատմական իմաստը, որ ահաւասիկ . . .

« ԺԳՐԳ. դարուն, յորում Իտալացիք ո՛ր և է կանոնի և օրէնքի գէ՛մ ակնածանք չունէին՝ պետութեան վրայ խորհրդածելով սկսան փնտռել կառավարական կանոններ. իրենց աչքին ամենէ քաղաքագէտը՝ չէ՛ թէ պարկեշտօրէն ալլ ամենէն աւելի ճարտարներ իշխանութիւնն ընդ արձ կել գիտցողն երեկաւ . . .

Փորէնցա քաղաքէն Մաքիաւելի այս գրութիւնն հաստատեց իր Կոլլան անուն գրքին մէջ . . .

Մեր ժամանակները փորձով կը տեսնուի, կ'ըսէ, թէ մեծամեծ գործեր կատարող իշխաններն ա՛նոնք կ'ըլլան՝ որք իրենց երգումները բանի տեղ չեն գնիր և խորամանկութեամբ միւս մարդերու գըլլալը կը դարձնեն Խոհեմ գլխաւոր մը չ'կրնար ու չ'պարտիր իր խօսքը պահել՝ երբ փաստակար է այն և ալք իր խոստումն ընելու պատճառները անհետացած։ Արգէն իշխան մը օրինաւոր պատճառներ կը գտնէ միշտ իր խոստումնազանցութիւնը գուճաւորելու համար, ալլ հարկ է ըստ գունատորէն և մեծ կեղծող մը ըլլալ . . .

Ամեն բանէ յառաջ իտալացի հայրենասէր մ'էր Մաքիաւելի. կը փափաքէր գահին վրայ տնտեսը հըզօր իշխան մ'որ Իտալիայէն վերջնաճէր « բարբարոսները » այսինքն Փրանսուայիներն և Սպանիացիները, և համարուած թէ իշխան մ'տնայարկելու ըլլալու պայմանաւ միայն կրնար զօրաւ որ ըլլալ Իտալիայ մէջ, անպարկեշտ իշխանի մը կարօտն յայտնելու չէր վարանէր։ Այդ իր առածներն Իտալիայէն գուրա տարածուեցան և երեք դար շարունակ Եւրոպայի պետական մարդոց բարոյական եղան . . .

Պատմ. Գաղափարաբանական Հեղինակ
Շ. ՍԻՆՍՊՊՈ

Հիմայ որ Մաքիաւելիան մասին համառօտ գաղափար մը ունեցանք, գիբաւ պիտի կարենանք ճանչնալ և զանազան մեր հայերու մէջ բայց գնող Մաքիաւելիները ու բոս այնմ վերաբերութիւն . . .

ԳԱՌՈՒՆԵՐՈՒ ՎԵՂՈՒՄ

ՆԱՄԻԿ ՏՈՒՐՈՍՒՍ ԱՍՏՐՈՏԷՆ
Եօզնօրոց 5 Հոկտ. 1909

Մանանագրութեան հոգակիցն օրերում. բնոյճնուր հայութիւնը նոր կեանք տուած ինքզինքնիս երջանիկ համարում էինք. զի փշուռ էր կառնք ճշտողներուն՝ և չլիմուն ճշտողներուն. և ո՞նք գայիս էր ամէն օր, օրճնելու այնպիսիներու անթատած յիշատակը՝ որոնք զնոյններու խորքը հեծեւում մաշուած, ո՞նք ալ կարա . . .

զան բարձրացած ազատութեան անմահ երազները երազում էին. Եօզնօրոց գրեղում, Տարբար ստորոտեայ այս սարաւափում. ուր Թուրքիանց հարստութեան բեկորները մնում են, ազատութեան սոյն միջնադարն ինչպէս էին. Բայց ամէն ինչ և հուրբի՜ չէ թի անուշով գործող. մի կարգ մարդկութեան շարքեր, որոնք իրենց իտար անգիտելով յայտնի են ափ մը անդադրիներու ուղղում էին զրկել ամէն բանից. այնպիսի մարդիկ որոնք ազգօգուտ էին յատկանուն աւելի . . .

Մենք հանրութեան դատաստանին ենթարկելու չպիտի զլուսնաք այդպիսի փաստակար տարբեր՝ ու ատենց մէկ գըլլաւորն է տեղոյս քանանան . . .

Արդարեւ մեղքներում ենք հայ ազգի կղերականութեան. մի ազգի՛ որ մէ Ս. Ղևոնդներ, Եղիշէներ, Հայրիկներ և տակաւին ուրիշ շատեր ծնան. մենք բազմաթիւութեան զննք սոյնօրինակ քանանան վերոյիշեալ կղերականներուն և կամ անցեալի մէջ ապրող մի կղերի՛ որը վանքի խոցին մէջ քաշուած աշխատում էր ըստ սփոռելու հայ գրականութեան վրայ. Մէջ պիտի ասենք. զի անձնական շահը փնտրող և ոչիտարի մարդիկ տակ պահուողը չի բազմաթիւր սրանց . . .

Ահաւասիկ ցաւալի մի կէս որ մեր սգակիր սրտերը կը խոցէ. մենք չենք ուզում որ մի քանանայ 15 տարեցի մի վեր մարդը 300 ուսուր մի կըլի զիկ իւր ձեռքն առած, ուզածին պէս դարձունէ. մենք չենք ուզում որ, Արատասմանի մէջ մեր աշխատաւոր եղբայրներէն լուսնաբով հաւաքուած գրամիտը ուզածին պէս մսխէ. ո՞վ չի գիտեր թէ յայտնապէս երկու հարիւր ֆրանկը նպատակը գրածին շարժելով կ'ըլլեց. անշուշտ մի ամուտա շափ ուրբիտութիւն անելու կը բաւէ իրեն. այս ողորմելիին երիցիկներ քանի մեռած է. գրեթէ սպակաւորում մատնուած միշտ ու միշտ մի կարգ երիտասարդաց հետ քէֆ է անում. բերնէ ելած խօսքերն ալ չեն յուսար թէ մի քանանայի բերնէ ելած լինի . . .

Մի չունեւոր ազգատ կին աղաչում, պաղատում է նրան ստելով աւաման. աէր հայր, չօճուգներով միասին երեք օրէ ի վեր անթի իւր. աւաման մի լիտրի չափ ալիւր որ գէթ ութութիւնէ չի մեռնիցէ չի չի կար պատասխանում է. « ահապ ինչո՞ւ մի քիչ առաջ էն ինչին պիտի » ասում է. (անիկա ալ կարողութեան տէր է) գուարդէն ազգատ և մինչդեռ նա ունեւոր է եղած և նորա զրկումը լաւ չի պատասխանում է . . .

Սիրճը յայտնի քարացած մարդ մը ալ ինչ յուսալու եմք. մենք պահանջում ենք որ այսպիսի մի սպիկար իր արդար պատիճը կրէր. թէ ինչպէս Սոյ Սրբազան կաթողիկոսը հոս էլի միջոցին կրնար պատճառանկ անել զոյն անարժանք. սակայն պարարագաները աններելի լինելուն. և վշտակիր Սրբազան հայրիկն ալ այստեղ մնալու երկար ստիճը ունեցած չէր. և Տէր Արքայաճ քանանան, անշուշտ իր կախարդիչ յատկութիւններով արգարացուցած էր ինքզինք. Մինք պահանջում ենք ուղղութեան տէր քանանայ. չենք ճանաչում այնպիսին. որ բէաքթօնեցիական հասանք սկսելուն պէս կատարեալ մի բէաքթօնէր լինի. Գեո երէկ եկեղեցւոյ բեմին վրայ իբր մի ազատամիտ ազգայնէր կղեր անունում էինք, իսկ որոք յսփրացած կը տեսնենք. սակէ կեղերականները ունեցած հաւաքող գէպի մի ազգ, որը այնքան գարեթէ ի վեր մարտիրոսաբար և անվեհրօրէն քայից սակարկներու և մոխրակոյտներու մէջն . . .

Այսօր նորէն կր ասենք գիմար սեղացի շահ ստորներուն հետ խորհրդակցելու համար թէ ինչ վարպետութեամբ շիշապատ մողովուրդը շահագործեն թէ ինչ գիտի խորաւանկութիւնով միամիտ արգարը ճգմուն ու ճշնէն. որովհետեւ նա շատեր թէ այժմ գուր գիտէք. և իրաւունք ունիք. նա լաւ գիտէ յանգանքնին երկունին զարնել, և երկուք ուրեմն այսպիսի մի . . .

քանանայի սրաքի, երբ մեր բողոքական ազգակիցները քրիստոնէութեան թողի սակ նրա արքունեակ եղած խուճիկանութիւններ անեն, մենք չենք կարող այս բանը ամբողջ սեղացի բողոքական եղբայրներու համար աւել. նրանցից նիւթականապէս կարող և ջերմեանց քրիստոնէաներ կարծուող Օհաննէս էֆ. Իրպպոյրեան և կարպեան էֆ. Շէմէսեան անձնաւորութիւններ ըսելու համարակալութիւնը ունիմք. այժմ պիտի քաջալերենք մի քանանայ և երկու քրիստոնէայ բողոքականներ, երբ հայ և բողոքական նորոգ մէջ աարբերութիւն չի գրած կատարեալ համբաշխական ուղղով մը անկեղծ սէր տարածելու պիտաւենին. չէ թէ զարգացումը յառաջողութիւն ձգտողին. ստիտուելի մէջ յառաջանալու թեւակոխողին, նիւթական և բարոյական զոհողութիւնը նորին՝ արգելք հանդիսանալով տապալելու և սարսփեր ընելու ոչխաւին. Ասիկայ փաստելու համար ահաւասիկ մի փոքրիկ միջադէպ. բռնակատութեան որով Օհաննէս Պաթիսեան անուամբ. սոգէտ. ցնդած երիտասարդն և մերիկայ մեկնած, և սակէ Չամիս սոսը վերադարձած էր գիւղը, մի բունէ սեղեկութիւն չունեցած, տըգիտօրէն սեղեկութիւն, սուտ ու փուտ բաներ մը կը պատմէր. սեղացի երկու երիտասարդներ. որոնցմէ մին որ նոր դարձած էր Սոսիցի գաղութէն փաստաորպայէս. և նա մանաւանդ իր ամեն բարի յատկութիւններով սիրուած՝ յիշեալ ցնորած պարտին մի կատակ կը ստրբեն. ու կը գրեն մի նամակ, ներքակ 50 ոսկինոց մի չէքով. (սակայն չէքն ալ ըրարգր կատար մը կը լինի) որը որպէս թէ նամակոց իր մէկ բարեկամ մէն գրուած. անագին քանակութեամբ սանր պահանջում է. երբ կը հասկընայ ստոր անհիմն և կատակ ըլլալը. քանանան և արքանեակները կը հըրահանգեն զինքը կատաւարութեան այս ինչ ուղղութիւններով գիմելու. իբր թէ նամակը ամբողջովին կեղծ և ապուշի մը պատիւը արատաւորէր է մինչդեռ իրենց փափաքն է երկու զարգացեալ և հանրօգուտ երիտասարդներ վարկաբեկել, որոնք բիւր անգամներ իրենցմէ լաւ են . . .

Մենք պահանջում ենք վերջապէս այսպիսիներ իրենց ճիւղաղային զէմբըրովը, ի զին թափուած ազատութեան այս նեղ օրերում երեւան չի գան. և քանանային ալ արգար պատիճը օր առաջ տրուի. որպէսզի այս սովատանջ օրերում, նրա այս վարժուեքը ցաւերնուս չի բարգուելով հանդերձ տարարագող հայութեան անուան ալ արատ չի բերէ . . .

ՏԱՐՈՍՏԻ

ՊՕԼՍԱԿԱՆ ԹԵՐԹԵՐԷՆ

ԱԶԹԱՄԱՐԻ ԽՆԻՐԸ

Ազթամարի քննիչ յանձնատնջովը իր սեղեկագիրը մատուցած է Ազգ. Ժուլովին, որ հետեւեալն է . . .

« Ազթամարի կաթողիկոսական Տեղապահ Արք. Ի սպաննութեանէն ի վեր, անպատասխանատու վիճակ մը տիրեւ է Աթոռին մէջ և անոր իրաւաստութեան ենթարկուած 26 յանքեր աւարի և կողպուտի ենթարկուելու են կուսակցականներու կողմէ գլխաւորութեամբ իշխան անուն Թուսահայու մը և իր մարդոց վանքերը գայթակղութեան և հակակղերական շարժման կեղծունեւիւած են. Ասոնց պարագայները իշխան ըլլալով, իրեն գործակից գտնուած է Կանալիցի Փայա մականուանեալ մէկը, և Յովսէփ Եպս. յակամայոյ այս Գաղափարականներուն տրամադրութեան ներքե գտնուած է առանց համարձակութիւն ունենալու վեղծումները մատնանշելու. իշխան իբր իր ապարանքը գործածած է այս Աթոռը, անխոստովա . . .

նի ի արարքներու սեղի տալով . Ազգ . ժողովը այս մասին որոշումներ ըրած է :

Թեր ու դէմ կարծիքներ յայտնուած են խնդիրը Ազգ . ժողովոյ օրակարգը անցնելու համար , և 21րդ դէմ 41 ձայնով ընդունուած է :

Բ . և Գ . Ասեմնապետներուն ընտրութիւնը խնդրոյ առարկայ ըլլալով , քուէարկութիւն կատարուած և 62 քուէով Բ . Ասեմնապետ ընտրուած է Պարզե Փափաղեան :

Քաղաք . ժողովոյ քուէարկութիւնը կատարուելով բայարձակ քուէով հետեւեալ ընտրութիւնը կատարուած է :

Մինաս Զեբայ 65 , Արամ Հաւաճեան 42 , Տօթթ . Սեդրոսեան 41 , Մանուկ Ազարեան 39 :

Իսկ անմիջականութեան համար համեմատականներէն ընտրուած են .

Հմայեակ Խոսրովեան 35 , Բիւզանդ Քէչեան 35 , Յակոբ Պահրի 28 , Տօթթ . Խորդովեան 28 , Ալիքսան Գօփալեան 27 , Տր . Տաղաւարեան 27 , Յակոբ Էսայեան 28 , Յակոբ Պոյաճեան 26 , Սարգիս Սուին 22 , Հայկ Խօճատարեան 22 :

Կրօն . ժողովոյ հրատարակներ լեթուած է :

Շահրիկեան էֆ . 2 քուէ միայն ստացած է եղբր :

Ս . Պատրիարքը թագրերով մը նոր վարչութեան վաւերացումը խնդրած է :

ԱՄԵՆ : ՍՐԱՋԱՆ ՊԱՏՐԻԱՐԿԻ ՊԱՏԱՍԽԱՆԱԳԻՐԸ

Իտիւեան Սրբազան ևնր Վարչարարեան վարչարարութեան արարած շնորհքն ինչպէս կատարելով զժողովարարացած , աւելի ճիշդ անկարելի դարձուցած էին ծանօթ պարագաներն ու պատճառները . ուստի ես ալ , 325 Օգոստոս 25 յուշով ձեռք Մեծ-Նայարտութեան մատուցելով թագրեր մը , որով խնդրեցի որ Պատրիարքութեան հրատարակուելու և բնակարանը քաջուած էի : Այդ մասին ի պատասխան ինձի գրուած 327 թուական 27 թուակիր և 2827 թուական մարտի 1-էն 1-էն կողմէն կը ծանուցուէր թէ Ի . Իրան կողմէ իմ հրատարական չէ ընդունուած , թէ պէտք է որ իմ պաշտօնը շարունակեմ . թէ և շնորհակալութեան արժանի է այդ հրատարակ , բայց ինչ օգուտ որ այդ պատասխանագիրը համարելի չէ թուած , և ես զժողովին կացութեան մը մէջ կը գրտնուէի և հարկադրուած էի հարկ եղածը ինձի ծանուցուելու համար Պատրիարքարանի Ընդհանուր Ժողովին որոշմանը պատեւելու : Ընդհանուր ժողովը այս մասին Պատրիարքարանի Թաւան Ժողովին կարգ մը հրահանգներ տուած էր ի դարձագրութիւն . բայց այդ Թաւան Ժողովին աշխարհական անդամները հրատարակով , խառն ժողովին վերաբերող գործերու կարգադրու-

թիւնը դադարեցնել չտալու , և միևնույն ատեն հրատարական պատճառեղ պարագաներուն ու պատկանեալ իշխանութեան եղած գիտնումներուն և ինքրանքներուն ինչ ըլլալը ամեն կերպով Բ . Իրան յայտնուելու և որոշում մը ձեռք բերելու համար , որոշուած էր Քաղաքական Ժողովը վերակազմել . ուստի ընտրութեանց ձեռնարկուեցաւ , և ներքինի մատուցուող թուղթին մէջ նշանակեալ անձնաորութիւնները Քաղաքական Ժողովոյ անդամ ընտրուեցան : Կետեալը կը խնդրուի որ հաճիք վաւերացնել այդ ընտրուած անձնաորութիւնները , որպէսզի փութով իրենց պաշտօնին ձեռնարկեն :

ԱՋԳԱՅԻՆ ԵՌՅԵՐ

ՎԱՐՃԱՐԱՆ

Գալտեան վարժարանի առժամեայ քննիչ Հագարաթուլիւնը՝ Քաղաք . ժողովոյ հետ պայմանաւորեալ հիմն պաշտօններու վեց գիրք գրած է կրան :

Այս կարգադրութեան մէջ արգարութիւն և անարգարութիւն միանգամայն կը տեսնուի :

Այս խնդրով զբաղւելու և կարծիք յայտնելու համար , որուն շատ շատեր կ'ապասեն , վաւերութիւններու պէտքը կայ , ուստիկայ մեզի արտադրել կը խնդրուի զժողովարար . թերեւտրուած տեղեկագիրք եղած կարգադրութիւնները արգարացնող վեճակի մէջ չի գտնուելու համար :

Առաջնորդարանի բոլոր ճիւղերուն ալ այս սխալմունք վարժարանը ըլլալու համար չենք ցատիք բնա՛ւ , բայց մեղադրելի կը գրտնենք : Պէտք է գիտնալ որ եզրագրուած Առաջնորդարանէն ալ բարձր իշխանութիւն մը կայ . կառավարութիւնն է այն՝ որ շատ քիչ անգամ կը սխալի և անողորմ է : Իսկ հրատարակուեցուած ուսուցիչները . եթէ ուզեն . կրնան գիտնել հոն արգարութիւն խնդրելու համար :

Մենք՝ ցորչափ մեզի պէտք եղած դոկիւմենտները չունենանք ձեռքի տակ , վարժարանի խնդիրը մեզի համար փակուած կը նկատենք և յարժար կը տեսնենք որ ինքզինքնին զրկուած համարող պաշտօնեաներն ալ ձեռնուիս իշխանութեան դիմեն , փոխանակ անուշակի և ճշմարիտ միջոցներու , որոնք զիրենք կրնան աւելի վարկաբեկել : կը ցատիք շատ աւելի Պ . Տրտնութիւն վրայ , որ երկու սուրին մէջտեղ մնացած է :

Եթէ դատ բանայ , ն . Վսեմութիւն Պօլոս բաշայի Ազգ . Ժողովոյ ատեմնապետի հանգամանքը արհամարհած պիտի ըլլայ : Եթէ լուէ , մեր վրայ սա տպաւորութիւն-

կրնայ մնալ թէ՛ իր բարեբարին՝ Վ . Պօլոս բաշային՝ արեւիթը իր անձին մէջ բարձր բռնել չուզեր :

Պէտք է բնել և այս հարատւութեամբ . թէ Վ . Պօլոս բաշայի , յանձին Տեօքէն Տիար կարապետեանի ունեցած հոգածութիւնը չոր տեղը վատնուած չէ :

Մեծ յոյս ունինք թէ՛ և չենք կարծեր սխալած ըլլալ . Տիար Անդրանիկ կարապետեան ն . Վսեմութեան արժանաւոր սաներէն մեկն է և պատիւ պիտի բերէ անոր բարեացակամութեանը և անկէ ընդունած շնորհին : Բայց ինչո՞ւ այս խոշոր զրկանքը աւաղին քայլերուն մէջ . . . :

ՎԵՐԱԿԱՐԶ

Նորին Վսեմութիւն Պօլոս բաշա Նուպար , որ Երոպա կը գրտնուէր ընտանեօք , Քաղաք վերադարձաւ :

— Նոյնպէս Պետրոս էֆ . կարապետեան , որ օդափոխութեան հետ Երոպա կը գտնուէ , վերադարձաւ :

ՀԱՐՍԱՆԻՔ

Ամսոյս 12ի Հինգշաբթի երեկոյեան ժամը Յին մեծ շքով տեղի ունեցաւ Մեծ . Տիարք ն . և Ա . Հաճեթեան եղբարց , Երա Մուհամեդ Ալիի (Հապպանիյէ) ընկարանին մէջ , ի ներկայութեան երկու կողմանց բազմաթիւ ազգականներուն և բարեկամաց , պատկազրութեան հանդէսը՝ Մեծ . Տիար Տիգրան Հազարեանի , ընդ Օրիորդ Սաթեմիկ Մ . Բրուտեանի , որ Հաճեթեան մեծախարգ եղբարց բրով աղջիկն է :

Տիար Տիգրան Հազարեան , ինքնօգնութեամբ եզրապատի վաճառականական ասպարէզին մէջ մեծ յարգ և կարեւոր դերը գրաւած է : Իսկ Օրիորդ Սաթեմիկ շրջանաւարտ Մանիսալեան վարժարանի , իր ուսման շրջաններուն մէջ միշտ առաջին հանդիսացած է , ինչ որ կը նշանակէ թէ՛ յառաջիկային ևս իր սեռին պատիւ բերող և զինակելի Տիկին մը պիտի ըլլայ :

Պատկազրութեան հետեւեալ առաւօտուն նորապսակ ամուրը Հէլուան գնացած է , ուր քանի մը օր մնալէ յետոյ պիտի ճամբորդեն դէպի Առաւան :

Մեր շնորհաւորութիւնները նորապսակ ամուրին և զիրենք շրջապատող ազգականաց և բարեկամաց :

ՄԻՋԱԴԵՊ???

Շարաթ օրը Սըլէմիտի մօտերը միջագէպ մը տեղի ունեցած է , զոր աննկատելի չենք ուզեր որ անցնի , ինչպէս անցած են երկիցս 1906 Ապրիլ և Մայիս ամիսներուն մէջ . . . :

Առանալի կոտորածներուն ՀԱՅ Ինչանն Յիսրիլն , որուն անունը զրկուանքով և ամէն նողկանքի յայ-

թելով իրան պիտի կրնանք յիշատակել , և որ այսօր ինչպէս կ'ըստին տեղադրու Ռոկոնեթերթին մէջ իբր թէ կիլիկիան կը փառաբանե եղեր ու ի՞ր ալ շարաքանդարեան հողարաւոր զոհերուն վրայ որպէս թէ կողբայ . . . արագրուած յոգուածներու շարքով մը , այդ պըրչի պոստիկը Յակոբ Օճանեան , ըսպառնալիքներ ըրած է թերթիս ներկայացուցիչ-Քարտուղար Տիար Եղիշէ Թորոսեանին և զայն գրգռել փորձած է :

Մենք չէինք յուսար թէ՛ Տ . Ե . Թորոսեան կը զիջանէր պատասխանել նոյն իսկ՝ այդպիսի բարեկամներու դռնապանին մը՝ որ սրտալմամբ մինչև իսկ Բրոկիէի նման պատուաւոր և յարգելի օրաթերթի մը աշխատակցի ալ սկսած է եղեր դեռ նոր , ինչ հրաշք . . . աւա՛ղ փառացս անցաւորի . . . անբնագէն սրբագրուած յօդուածներով . . . բայց ինչպէս կ'երեւի՝ Տիար Թորոսեանին ալ համբերութիւնը տեղի տուած ըլլալու է մէկ քանի կարեւոր խորասականներ այդ պարունին երեսին նետելու շափ անհամբեր գտնուելու համար : Հարկ չկայ զանոնք այստեղ կրկնել , վասնզի գրեթէ առանց բացատրութեան՝ ամեն եզրպատահայեցու ալ ծանօթ են աւտոնց ինչ ըլլալը . . . :

Ամեն օք գիտէ որ Տիար Եղիշէ Թորոսեան շիտակը կը խօսի , և շիտակ ալ կրնայ խօսիլ . . . այս պարագային մէջ Բրոկիէ թերթին ևնր և շիմծու աշխատակիցը իր բերնին փայլը առած ըլլալու է . . . տարակոյս չկայ . . . :

Այսչափ միայն առ այժմ միջագէպին համար . . . :

Կը ցատիք միայն որ մեր յարգելի և պատուական պաշտօնակիցը , Բրոկիէն , այդպիսի հայ միջանն Յիքրիներու տեղ տալով իր ամենապատուական թերթին սխալները անհաճոյ կրնէ հայ ընթերցողներու որովհետև այդպիսի աշխատակիցներ , որիչ շատ մը նողկալի բնոյթներով ծաօթ ըլլալէ յետոյ , է՛ն ստակալին . . . պըրչի պոստիկներու ալ են . . . :

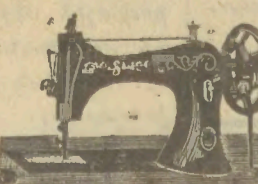
ՏԱՌԱՊԱՆՔԻ ԱՇԽԱՐՀԵՆ (ՎԱՐՃԱՊԵՏԸ)

ՎԱՐՃԱՆ Գ . ԲՐՈՒՏԵԱՆ

Բռնապետական կեանքի առնուած

Սոյն խիստ հետաքրքրաշարժ իրավեպը հրատարակ կ'ըստէ : Գահիրէէն գնել փոփաքողները կրնան ստանալ Արշալոյսի տպարանէն , իսկ Աղեքսանդրիա Հեղինակէն :

Հայկական վեճակահանութեան ազդարարութիւնը և շահող թիւերը տեսնել չորրորդ երեսին մէջ :



ԿԱՐԱՊԵՏ ԳԱՍԱՊԵԱՆ

ՇԱՐԱ ՄՕԶԱՄՄԷՏ ԱԼԻ , ՏԱՐՊ - ԷԼ - ԷՆԱՊԱ ԹԻԻ 1 ԿԵՄԷ ԷԼ ԿՈՒՂՐՍՄ ՄՋԿԻԹԻՆ ԶԻՇՏ ԴԻՄՍՏ

Երկար տարիներ կարեւոր տուններու մէջ աշխատելով փորձառութիւն ստանալէ յետոյ , այժմ իր սեփական վաճառատունը ունի , ուր կը վաճառուին թէ՛ նոր և թէ՛ գործածուած կարի մեքենաներ ամեն տեսակէ , միշտ առաջնակարգ մալուրիզաներու ապրանքները ընտրելով կը գնէ կամ նորերու հետ կը փոխանակէ կարի հին մեքենաները : Իրմէ գնուած նոր մեքենաները հինգ տարի ձրի կը նորոգէ : Նորոգութեանց համար երբ պէտք ըլլայ՝ յաճախորդաց տունները կայցելէ և իր կատարած նորոգութիւնները տարիներու համար կ'երաշխաւորէ : Կը վաճառէ նաև ամեն տեսակ կալի վառարաններ և ատոնց նորոգութիւնները կ'ընէ անմրցելի յաջողութեամբ և դիւրագին : Իրեն գիտող բոլոր յաճախորդներն ալ գոհ պիտի մնան :

ՄԵԾ ՎԱՃԱՌՄՏՈՒՆ ԾԻԱԽՈՏԻ

ԵՒ ԸՆՏԻՐ ՍԻԿԱՐԵԹՆԵՐՈՒ ԳՈՐԾԱՐԱՆ

ՎԱԿԸ - ԷԼ - ՊԻՐԲԷ ՓՈՂՈՑ ԷՕՁՊԷՔԻՅԷ



ՍԵՓԱԿԱՆԱՏԵՐԲ

Ն. ԵՒ Ա. ՀԱՃԷԹԵԱՆ ԵՂՐԱՐԳ

ՅԱՏԿԱՆԵՐԸ ԻՐԵՆՑ ՎԵՐԱՊԱՀՆԱԼ Է.

Արևելեան ընտիր ծխախոտներէ պատրաստուած թարմ սիկարէթներ անմրցելի ածան գնեցող ունենալու կամ վայելելու համար, ամէն անգամ և ամէն տեղերէ աւելի պէտք է նախընտրել մեր վաճառատունը .

Առաջնակարգ տեսակներէ եւրոպական սիկարներու լաւագոյն զանազանութիւնները գտնելու համար հարկ չ'կայ հոս ու հոն ժամապահար ըլլալ լուր . բաւական է անգամ մը անպատճառ այցելել մեր վաճառատունը .

Պարկական ամենաընտիր թէմպէթիկ այլ և այլ տեսակները բացի մեր վաճառատունէն, ուրիշ տեղերէ գնելը պարզապէս սխալի է .

Մեր վաճառատունը վերջապէս, գիներու աճանութեամբ, տեսակներու բազմազանութեամբ ու ճոխութեամբ և այլ ամէն տեսակէտներով, և մասնաւոր գործածել որոշած սպասարկներուն թարմութեամբը անմրցելի է, որուն անժամանակի ապացոյցներէ՝ մին ալ զարգացած եւրոպացիներէ օրըստօրէ մեծ քանակութեամբ և ստուար թուով եղած յանձնարարութիւններն են .

Ն. ԵՒ Ա. ՀԱՃԷԹԵԱՆ ԵՂՐԱՐԳ

Վ Ի Ծ ա կ ա հ ա ն շ թ ի շ ի ն

Ի ՆՊԱՍՏ ԳԱՀԻՐԷԻ ՀԱՅՈՑ ԱԶԳԱՏԱԻՆԱՄ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻԱՆ
ԱՐՏՈՂԵԱՆ, ԵԳԻՊՏՈՒԿԱՆ, ԿԱՌԱՎՍՈՒԹԵՆԷՆ
ԹԻԻ ՏՂՄՍԷ ՈՒ 30.000՝ ՈՐՈՆՑ 300 ԹԻԵՐԸ ՊԻՏԻ ՇԱՀԻՆ
ՍՄԷԼ ՄԷԿ ՏՈՄԱՐ ԳԻՆԷ Է 10 ՄԻԼԻԷՄ
Կ. ՊԱՐԳԵԹԷ ԶԻԿՆՍՍԿԿԱՅ 100 ՈՍԿԻ Է

Տեղի պիտի ունենայ անապիկայ Կիրակի 21 Նոյեմբեր 1909 (Յ. Մ.)
ՄԵՍ ՄՐՃԱՐԱՆ ՀԱՅԿԱԿԱՆԻ ԱՌՁԵԻ

Վիճակահանութեան ամսերու համար պէտք է գիտել, Էօզպէթիէ
ՏԻՒՐ ԳՆԱՐԻՍ ՄԻՒՏԻՐԵԱՆԻ

Եւ մնոյ թիւերու վճարմանը կեցողներէն է Էօզպէթիէ Վախի-Էլ-Պիթի Փոլոյ Թիւ 88
Մ. ՊԱԼԻՃԵԱՆ Գրաստանը .

Այն անհար եւ իրաւունքը սր Ազգաստանում եւ ՊԱԼԻՃԵԱՆԻ ֆիւմա-
ները շին կրեր անվաւեր են .

ԲՆԱՆՈՒԹԱՆՈՒԹՅԱՆ ԿՈՄԻՏԵՆ ԿՐԿԱՆ ԿՈՄԻՏԵՆ ԵՒ ՄԱՍԻՆ
Եւ մնոյ ամսերու պարգևները կը վճարուին Վիճակահանութեան քաջութիւն
օրէն մինչեւ մէկ ամիս .

ԲԱԺ ԱՌԻՐ ԳՐՈՒԹԻՒՆ ԱԼ ԿՐԵՆՈՒՆՈՒԹԻ ԳՐՈՒԹՅԱՆ ԶԵՂՁՈՎ
սա Նաւագն 25 ամսէ պակաս չըլլալու պայմանաւ .

ՎԻՃԱԿԱՅԱՆՈՒԹԻՒՆ

Ի նպաստ Ազգաստանում Ընկերութեան
ԻՆՆԵՐՈՒԹԻ ԹԻՐԱԺ

Գահիրէ 14 Նոյեմբեր 1909
ՄԵՍ ՄՐՃԱՐԱՆ ՀԱՅԿԱԿԱՆԻ ԱՌՁԵԻ

Շահող թիւեր
ԱՌԱՋԻՆ ՊԱՐԳԵԻ
17039 Թրանսական սակի 100
Երեք ֆրանսական սակի շահողներ
201 8608 16329 26265 28893

Մէկ ֆրանսական սակի շահողներ
548 2753 5095 7386 8157
10211 12282 17164 21079 21416
22060 26079 26970 29851

Տասը ֆրանք շահողներ
907 977 1267 1368 1400 1600 1901
2048 2085 2283 2519 2688 2943
3064 4204 5189 5348 5481 6508
6576 7103 7618 8369 9009 9148
9824 10256 10309 10545 10663
10693 11337 11497 11534 11732
11769 12526 12640 12699 12788
13124 13661 13908 14583 15631
17141 18328 18702 18807 19776
20476 20560 21264 21670 21775
21820 21932 22254 23086 23224
23492 23653 24128 24530 25486
25705 25880 26499 26521 26944
26984 27061 27067 27323 27474
27975 28422 29485 29561 29599

ՄԱՆՈՒԹՅԱՆ ԹԻՐԱՅԻՆ - Վերեւ նշանակուած
100 հատ շահող թիւերուն աջ ու ձախ
կողմի զբացի երկու թիւերը յառաջի-
կայ թիւածին համար 10ական տոմսակ
կը շահին, որոց գումարը կընէ 200
շահող թիւեր .

Ա. ՊԱՐԳԵԻ Աւթերոյ թիւածի
Ա. պարգևը 100 ֆրանս . սակի, շա-
հած է Մաթտեան ասան Ասիուի ճիւ-
ղին հաշուակալ Տիար Աւետիս Մաշ-
լագճեան .

Ն Ա Մ Ա Կ Ա Տ Ո Ւ Փ

Ազէքս - Տ. Վ. Բ. - Չեզի
զրկուած 100 օրինակին առաքման
ձախը մեզմէ պիտի հագացուի .

Լուսագոյն է որ Չեր նամակաւ
թուած գրավաճառանոցներու մէջ
զրամի վերածուին և զբքերուն
տեղ առաջին առթիւ կ'սխիկի զը-
րամ գրկուի 250 ֆր., և այնտեղ
բաժնուի որոշուած համեմատու-
թեամբ . Կրամի առաքումը կրնան
գրավաճառանոցներն ալ ալ ընել
ըստ Չեր հրահանգին .

Եթէ հարկ ըլլայ, գատուները
գոյնով կրնայ զրկուիլ .

Ազէքս - Հ. Ի. Մ. - Շար.
հակալիօր սոսայիս քնամակագրոյն-
ները .

Ազէքս - Տ. Մ. Նոյնպէս .
Մանուրո Տ. Փ. Նոյնպէս .
Չէ՛ հ. գ. չէ, սպառնալից թիւերը
թուակէն ի վեր խեղճ եղած է այդ
չինձու Ամիրան . . .

ՄԻՆԿԻՐ

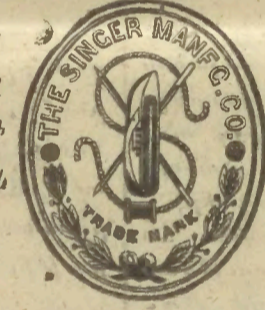
Պատարի փողոց . Խաչնէտարի սեփականութիւն . Պրիւսիոյ Օթէլի
ճիշտ գիտաց Գափէ Տը Լա Պարսի կից
Չին եւ ԵՍՐ ԱՇԽԱՐՀՆԵՐՈՒ ԲԱՂԱԲԵՐՈՒՆ ՄԷՋ ՄԿՐԱՆՔԻՎՈՐ ՈՒՆԻ

Այստեղի ամենէն յաւաքուն կ'որի մեքենաները Մինկիւրներն են եւ ասոնցով
մինչեւ ցարդ 17,000,000 ծախուած է .

40-է աւելի վիճակուն եւ մեքենաներով վաճառուած . եւրոպայի մեքենաներ
ԱՐԷՆԷՆ ՄԷՆՐ ՎԱՐՉԱՏՐՈՒԹԻՒՆԸ
ԱՌԱՋԻՆ ՄՐՃԱՐԱՆ

Փարսիցի 1900 թ Տիւրքիսիայի առուեսանու իրաւունքի ստացած է .
ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԲՐՈՒՄԻՍ ԶԱՅԿԱԿԱՆ ԱՆԳՂՈՑ ԿԱՅՍԵՐԱԿԸՆ
ԱՌՈՒՐԱԿԱՆ ԱՐԳՈՒՆԵՐԸ
ՀԱՅԿԱԿԱՆ Ն. Գ. ԱՅԻՎԱԿՉԻՆ 312

Չրի գասեր և նորոգու
թիւերը, Մինկիւր մեքենա
ից համար . յաճախորդա-
տաներուն մէջ .
Վճարմանը զիւրջութիւն
Փոխանակութիւն հիւներու
եւ նորոգութիւն ամէն կարգի
Մեքենայից



ԾԱԽՈՒ ԳԵՏԻՆ ՇԱՀԱՐԻՐ ՊԱՏԵՂՈՒԹԻՒՆ ՄԸ

Մէնչիէթ-Էլ-Ստարի կայարա-
նէն ճիշդ երեք վայրկեան հեռա-
ւորութեան վրայ, օդասուն և եր-
կու կողմերը բնագործակ խճուղիներ
չինուած . շրամբարով միասին,
հինգ կտոր ծախու գետին կայ, ու-
րաց տարածութիւն է .

ՐՈՏ ԲԱՆԻ

թիւ 63	քառ. մէթր.	1079,18	ամիգ .
66	«	1075,85	«
61	«	1098,87	«
66	«	1127,79	«
71	«	1146,82	«

Թէ՛ միանուագ և թէ՛ մաս առ
մաս գնել վաճառորդները՝ հարկ եւ
յաճաճ մանրամասնութեանց ծանո-
թանալու համար, ամէն օր կէս օ-
րէն մինչեւ ժամը մէկ, կրնան զի-
մել Արշալոյսի Տպարանը, Շարա
Ապու-Էլ-Ազիզ, Շէրիֆ բաշայի պար-
տէզին զիմաց .

Գինը գիւրամուտելի է .
ԲԱՑ ՆԱՄԱԿ
« Արշալոյս » ի բաժանորդներուն
կը խնդրուի մեր մինչեւ յարգ
չ'վճարող բայց յարգելի բաժանորդ-
ներէն, որպէսզի բարեհաճին ա-
ռանց մեր ուղղակի գիւրամուտի սպա-
սելու, իրենց բաժնեգրները զրկել .

ԳԻՒՐՈՒԹԻՒՆ ԳԻՒՐՈՒԹԻՒՆ

Այլ հոգ մի՛ ընէք թէ՛ ձեր կարի մե-
քենաները Շայնայի մը գլխուն վա-
րած հոս ու հոն պիտի փոխադրէք նո-
րոգելու համար .
Պ Սարգիս Թաշճեան՝ իրեն զիմող
շատ մը յաճախորդներն քաջակերուած,
ատենէ մը ի վեր իր պաշտօնը թող-
լով, յատուկ կողմ պատրաստած է եւ իր
չըջուած ու շարժական խանութը «Վա-
րոն» ին (անոր պատիկ ձիւն անունն է,
բարձած ամէն թողէ կանցիկ ամէն օր
եւ ամէն ժամ .

Ձինքը ճանչնալու զժողովրդին
չկայ . Պատիկ ձիւն մը քաջած կու-
քին վրայ երբ մեքենաներու գործը-
նի տեսնէք, որուն շտապ կողմը ա-
մեն յիշուով գրուած է, մանաւանջ
Réparation des Machinesը, անմիջապէս
կամ «Վարոն» յիշեցէք, եւ կամ
քիչ մը անդին Սարգիս Թաշճեանը անս-
նել ուղեցէք . իր կապոյտ կառուէ
քոսեային մէջ, անիկայ ոչ միայն կա-
րի մեքենաներու նորոգութիւն կը-
նէ անմասն յաջողութեամբ եւ երջ-
խաւորեալ, այլ եւ նոր մեքենաներ
այլ կը հայթայթէ .
Չ'տոնտնք ըսեւ կազմ վաճառան-
ներու եւ ֆոնօկրաֆոններու նորոգութիւ-
նը եւ նորերու հայթայթումը .
Պ. Թաշճեան այս գիւրութիւնները
ընծայելով իր նմաններուն ծառայած
ըլլալու գոնուակութիւնը պիտի ու-
նայ, եւ քիչ մ'ալ զրամ շահիլ պիտի
ուզէ, իր պիտիութիւններուն դաստի-
բակութեամբ յատկացնելու համար .